



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête annuelle de 1999 sur le commerce de détail en magasin

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call the telephone number indicated in the shaded box below.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour :		0010	Langue préférée <input type="radio"/> Français <input type="radio"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre branche d'activité. Regroupées avec des renseignements d'autres sources, ces données serviront à produire les estimations officielles de la production économique nationale et provinciale au Canada, ainsi que les estimations officielles de l'activité par branche d'activité. Ces estimations seront utilisées par les administrations publiques pour établir les programmes nationaux et régionaux et pour planifier les politiques, ainsi que par le secteur privé pour mesurer le rendement des branches d'activité et le développement des marchés.

Couverture

Veuillez remplir le présent questionnaire pour l'unité commerciale indiquée dans la zone préimprimée ci-dessus. « L'unité commerciale » correspond à l'exploitation (aux exploitations) indiquée(s) dans la zone préimprimée. Veuillez produire une déclaration uniquement pour les exploitations situées au Canada.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe **dans les 30 jours** suivant la réception de l'envoi. Toutefois, si vous préférez nous faire parvenir le(s) questionnaire(s) par télécopieur, veuillez consulter les **Directives générales** dans cette section. Merci.

**Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire,
veuillez communiquer avec nous au 1 888 881-3666.**

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :			
0028	<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle	0013	0054
Prénom		Nom de famille	
Titre : 0014			
Numéro de téléphone : 0017		Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016
Signature :		Rempli le : AAAA MM JJ	
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.		0015	



Unité commerciale

L'unité commerciale est la plus petite unité d'exploitation distincte d'une entreprise pouvant déclarer des entrées comme les matières et les fournitures; l'énergie; les achats de biens pour la revente; les achats de services disponibles à ce niveau; le revenu des employés; et l'emploi. De plus, elle peut déclarer des sorties comme les ventes, les livraisons ou les recettes, s'il y a lieu, réparties en biens et services. Pour un grossiste ou un revendeur, il s'agit typiquement d'un centre de distribution.

L'unité commerciale se trouve normalement à un emplacement donné, mais dans certains cas, pour satisfaire aux modalités de déclaration susmentionnées, l'unité commerciale peut comprendre des exploitations à plus d'un endroit.

Renseignements sur la période de déclaration

Période de déclaration

Pour les besoins de la présente enquête, veuillez déclarer les données pour le plus récent **exercice financier de 12 mois**. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du 0011 | AAAA MM JJ
| | | | | | |
| | | | | | |

Au 0012 | AAAA MM JJ
| | | | | | |
| | | | | | |

Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et aux textes législatifs provinciaux et territoriaux correspondants. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à Revenu Canada.** Des précisions supplémentaires sur le partage de données sont incluses dans la présente trousse.

Directives générales

Lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en DOLLARS CANADIENS (\$ CAN).
2. Tous les montants en dollars devraient être arrondis au dollar près (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 417 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire en lettres moulées, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Activité commerciale principale

1. Cette unité commerciale est-elle principalement un détaillant en magasin?

Définition des détaillants en magasin : les détaillants en magasin exploitent des emplacements de vente fixes, situés et conçus pour attirer un nombre élevé de passants. De façon générale, les magasins au détail ont des étalages importants de marchandise et utilisent la publicité dans les médias pour attirer la clientèle. Ils vendent généralement de la marchandise au grand public pour la consommation, par des particuliers ou des ménages, mais certains servent aussi les clients d'affaires et des établissements.

0840 Oui → **Dans l'affirmative**, veuillez passer à la question 2.

Non → **Dans la négative**, veuillez énumérer les principales activités de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total des revenus d'exploitation qui se rapporte à chacune de ces activités. Prière d'appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

0041

2. Principales gammes de marchandises et services

Veuillez énumérer les principales gammes de marchandises et services offerts par cette unité commerciale et indiquer l'estimation en pourcentage du total des revenus d'exploitation qui se rapporte à chacune de ces activités. Cette information servira à confirmer la branche d'activité de cette unité commerciale.

	%
2.a. (veuillez préciser) : 0833	0834
2.b. (veuillez préciser) : 0835	0836
2.c. (veuillez préciser) : 0837	0838
2.d. Toutes les autres gammes de marchandises et services	0839
Total	100%

3. Cette unité commerciale est-elle une franchise? 0841 Oui Non

Définition d'une franchise : une personne, un groupe de personnes, un partenariat ou une entreprise constituée en société qui est autorisée, en vertu d'un contrat, à vendre un produit, à utiliser une raison sociale ou à fournir un service à l'intérieur d'un territoire précis et/ou selon des modalités précises.

4. Combien d'emplacements de vente au détail font partie de cette entreprise?

Définition d'un d'emplacement de vente au détail : un emplacement commercial (généralement un magasin) qui a pour activité principale la vente de marchandises et la prestation de services connexes au grand public, pour la consommation par des ménages ou des particuliers.

0842 Nombre d'emplacements _____, **s'il y a 5 emplacements ou plus**, veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

Détails sur les emplacements

5. Veuillez indiquer les renseignements suivants pour **chacun** des emplacements de vente au détail visés par le présent questionnaire.

5.1 Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail		Total des revenus d'exploitation		
0843 Nom commercial		\$ CAN		
		0858		
0844 Adresse	0847 Veuillez indiquer si la superficie brute est en :			
0845 Ville	1 <input type="radio"/> Pieds carrés			
		ou		
		2 <input type="radio"/> Mètres carrés		
0846 Province ou Territoire	0870 Code postal	0848 Veuillez indiquer la superficie brute de cet emplacement de vente au détail		
Cet emplacement de vente au détail est-il situé :				
0859 <input type="radio"/> sur une rue?				
<input type="radio"/> dans un centre d'achats?				
<input type="radio"/> ailleurs (veuillez préciser) :				
0849				
		Année partielle d'exploitation : veuillez indiquer les dates si l'emplacement a été exploité seulement en partie au cours de la période de déclaration et cocher la (les) case(s) appropriée(s).		
		0850 AAAA MM JJ 0851 AAAA MM JJ		
		Du _____ Au _____		
0852 <input type="radio"/> Exploitation saisonnière		0854 <input type="radio"/> Arrêt définitif de l'exploitation		
0853 <input type="radio"/> Nouvel emplacement		0909 <input type="radio"/> Changement de propriété		
0908 <input type="radio"/> Changement de la fin de l'exercice financier		0855 <input type="radio"/> Fermeture temporaire		
0856 <input type="radio"/> Autre (veuillez préciser) :				
		0857		

5.2 Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail		Total des revenus d'exploitation		
0860 Nom commercial		\$ CAN		
		0874		
0861 Adresse	0864 Veuillez indiquer si la superficie brute est en :			
0862 Ville	1 <input type="radio"/> Pieds carrés			
		ou		
		2 <input type="radio"/> Mètres carrés		
0863 Province ou Territoire	0893 Code postal	0865 Veuillez indiquer la superficie brute de cet emplacement de vente au détail		
Cet emplacement de vente au détail est-il situé :				
0828 <input type="radio"/> sur une rue?				
<input type="radio"/> dans un centre d'achats?				
<input type="radio"/> ailleurs (veuillez préciser) :				
0899				
		Année partielle d'exploitation : veuillez indiquer les dates si l'emplacement a été exploité seulement en partie au cours de la période de déclaration et cocher la (les) case(s) appropriée(s).		
		0866 AAAA MM JJ 0867 AAAA MM JJ		
		Du _____ Au _____		
0868 <input type="radio"/> Exploitation saisonnière		0821 <input type="radio"/> Arrêt définitif de l'exploitation		
0869 <input type="radio"/> Nouvel emplacement		0907 <input type="radio"/> Changement de propriété		
0906 <input type="radio"/> Changement de la fin de l'exercice financier		0822 <input type="radio"/> Fermeture temporaire		
0932 <input type="radio"/> Autre (veuillez préciser) :				
		0823		

Détails sur les emplacements (suite)

5.3	Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail		Total des revenus d'exploitation		\$ CAN			
0826	Nom commercial				0891			
0827	Adresse		0880					
0878	Ville		Veuillez indiquer si la superficie brute est en : 1 <input type="radio"/> Pieds carrés ou 2 <input type="radio"/> Mètres carrés					
0879	Province ou Territoire	0882	Code postal					
Cet emplacement de vente au détail est-il situé :			0881					
0892 <input type="radio"/> sur une rue? <input type="radio"/> dans un centre d'achats? <input type="radio"/> ailleurs (veuillez préciser) : 0830 _____ _____ _____			Veuillez indiquer la superficie brute de cet emplacement de vente au détail _____					
Année partielle d'exploitation : veuillez indiquer les dates si l'emplacement a été exploité seulement en partie au cours de la période de déclaration et cocher la (les) case(s) appropriée(s).								
0883		AAAA	MM	JJ	0884	AAAA	MM	JJ
Du				Au				
0885 <input type="radio"/>		Exploitation saisonnière		0889 <input type="radio"/>		Arrêt définitif de l'exploitation		
0886 <input type="radio"/>		Nouvel emplacement		0911 <input type="radio"/>		Changement de propriété		
0910 <input type="radio"/>		Changement de la fin de l'exercice financier		0890 <input type="radio"/>		Fermeture temporaire		
0887 <input type="radio"/>		Autre (veuillez préciser) :		0888				

5.4	Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail		Total des revenus d'exploitation		\$ CAN			
0912	Nom commercial				0919			
0913	Adresse		0920					
0914	Ville		Veuillez indiquer si la superficie brute est en : 1 <input type="radio"/> Pieds carrés ou 2 <input type="radio"/> Mètres carrés					
0915	Province ou Territoire	0916	Code postal					
Cet emplacement de vente au détail est-il situé :			0921					
0917 <input type="radio"/> sur une rue? <input type="radio"/> dans un centre d'achats? <input type="radio"/> ailleurs (veuillez préciser) : 0918 _____ _____ _____			Veuillez indiquer la superficie brute de cet emplacement de vente au détail _____					
Année partielle d'exploitation : veuillez indiquer les dates si l'emplacement a été exploité seulement en partie au cours de la période de déclaration et cocher la (les) case(s) appropriée(s).								
0922		AAAA	MM	JJ	0923	AAAA	MM	JJ
Du				Au				
0924 <input type="radio"/>		Exploitation saisonnière		0928 <input type="radio"/>		Arrêt définitif de l'exploitation		
0925 <input type="radio"/>		Nouvel emplacement		0929 <input type="radio"/>		Changement de propriété		
0926 <input type="radio"/>		Changement de la fin de l'exercice financier		0930 <input type="radio"/>		Fermeture temporaire		
0927 <input type="radio"/>		Autre (veuillez préciser) :		0931				

B - Revenus

Veillez inclure : • tous les revenus (y compris les revenus du commerce électronique), réalisés au Canada ou à l'extérieur du Canada, comptabilisés par cette unité commerciale.

Veillez exclure : • les taxes de vente fédérale ou provinciales perçues en vue d'être remises à un organisme gouvernemental.

Revenus provenant de la vente de biens

	\$ CAN
1. Total des ventes de biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés). Veillez déclarer les ventes brutes de biens neufs et d'occasion moins les retours et les remises; ne pas soustraire la valeur des reprises. Inclure les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien.	2020
2. Total des ventes des biens fabriqués pour son propre compte	2299
3. Commissions ou honoraires provenant de la vente de marchandises pour le compte de tiers (p. ex. vêtements usagés, automobiles et essence vendus en consignment)	2060

Revenus provenant de la prestation de services

	\$ CAN
4. Revenus de réparation et d'entretien Inclure les recettes découlant des coûts de la main-d'oeuvre pour les installations, les travaux relatifs aux garantis et les réparations. Exclure les pièces utilisées en vue de générer des revenus de réparation et d'entretien et les déclarer dans cette section, à la question 1, « Total des ventes de biens achetés pour la revente ».	2041
5. Revenus de location ou de location à bail de biens et de matériel (p.ex. films vidéos et nettoyeurs de tapis)	2037
6. Revenus et commissions provenant d'autres services (p.ex. de la vente de billets de loterie et d'autobus, de cartes d'appel et de services de télécopieur et/ou de photocopie)	2038

Autres revenus d'exploitation

	\$ CAN
7. Subventions d'exploitation Inclure les dons et les subventions des gouvernements, des institutions publiques, des particuliers, des entreprises et des organismes à but non lucratif.	2068
8. Tous les autres revenus d'exploitation Inclure les frais relatifs à l'affichage dans les sites Internet et à leur présentation dans les vitrines et les catalogues; les revenus de location et de la location à bail de locaux à bureaux et d'autres biens immobiliers; les frais de port et de manutention qui ne sont pas compris dans le prix des marchandises; les redevances et les commissions des commerçants, etc. Exclure les intérêts et les dividendes et les déclarer dans cette section, à la question 10, « Revenus non liés à l'exploitation ».	2077
Veillez énumérer les postes principaux :	
2071	
2072	
2073	

Total des revenus

	\$ CAN
9. Total des revenus d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 1 à 8 ci-dessus)	2080
10. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. intérêts et dividendes, assurances et recouvrement sur créances radiées)	2097
11. Total des revenus (somme des montants déclarés aux questions 9 et 10 ci-dessus)	2098

C - Stocks et coûts des biens vendus (biens achetés pour la revente seulement)

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

Veillez inclure : • les stocks **appartenant** à cette unité commerciale, et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

Veillez exclure : • les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur du stock \$ CAN
1. Stock d'ouverture des biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés)	5560
2. Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente, y compris les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien Inclure les frais de transport à l'achat et la valeur des reprises, moins les retours et les remises.	4019
3. Stock de clôture des biens achetés pour la revente (dans le même état qu'ils ont été achetés)	5565
4. Coûts des biens vendus Valeur du stock d' ouverture (déclarée dans cette section, à la question 1) plus les achats de biens pour la revente (déclarés dans cette section, à la question 2) moins la valeur du stock de clôture (déclarée dans cette section, à la question 3)	5720

D - Dépenses

Veillez inclure :

- toutes les dépenses (y compris les dépenses liées au commerce électronique) au Canada ou à l'extérieur du Canada, comptabilisées ou reçues par cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les achats de biens pour la revente, l'impôt sur le revenu et la partie des taxes de vente fédérale ou provinciales qui est remboursée par le gouvernement.

Rémunération du travail

1. Salaires et traitements des employés

Veillez **exclure** la part des avantages sociaux, versée par l'employeur, des salaires et traitements et déclarer ce montant à la question 2 ci-dessous.

- Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez une formule **T4 - État de la rémunération payée** de Revenu Canada.
- Veillez déclarer tous les salaires et traitements, y compris les allocations imposables et les commissions, (tels qu'ils figurent sur la formule **T4 - État de la rémunération payée**), **avant toute retenue**.

Inclure :

- les montants déposés dans des comptes à l'extérieur du Canada.

Exclure :

- tous les paiements et toutes les dépenses liés à des contrats de l'extérieur et à des bureaux de placement ou à des services de location de personnel. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la (aux) ligne(s) appropriée(s).

Par exemple :

- le montant versé à une réceptionniste ou à un commis au classement embauché en vertu d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 16, « Services professionnels et commerciaux »;
- le montant versé au personnel d'entretien ou de nettoyage aux termes d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 14, « Achats de services d'entretien et de réparation, et services de conciergerie et de nettoyage ».
- tous les montants versés à des occasionnels en l'absence de formule **T4 - État de la rémunération payée**. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur

Inclure :

- les cotisations aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, de pensions et d'indemnisation pour accidents du travail, les allocations de retraite ou les paiements forfaitaires versés aux employés au moment de la cessation d'emploi ou de la mise à la retraite, etc.

Exclure :

- les cotisations sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation applicables à cette unité commerciale. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)

\$ CAN

3010

3040

3041

Dépenses en énergie et en eau

Exclure les dépenses en énergie et en eau imputées au compte des dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Location et location à bail ».

4. Total des dépenses en énergie et en eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)

\$ CAN

4066

Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage

5. Boîtes et caisses en papier cannelé ou en carton

6. Emballages de plastique

7. Tous les autres contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage

8. Total des dépenses en contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage (somme des montants déclarés aux questions 5 à 7 ci-dessus)

\$ CAN

3402

3408

3403

3499

Achats de matières, composantes et fournitures

Exclure les dépenses en immobilisation.

9. Fournitures de bureau

Inclure :

- le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs; les disquettes; les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. Inclure aussi les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau, etc. **s'ils ne sont pas capitalisés.**

Exclure :

- les frais de poste et de messagerie; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 27, « Toutes les autres dépenses d'exploitation »;
- les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 12, « Téléphone et autres services de télécommunications ».

10. Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation

Inclure :

- les fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation de l'équipement, des véhicules et des bâtiments.

Exclure :

- les achats de biens pour la revente; veuillez déclarer ce montant dans la **Section C - Stocks et coûts des biens vendus**, à la question 2, « Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente »;

- les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien; veuillez déclarer ce montant dans la **Section C - Stocks et coûts des biens vendus**, à la question 2, « Achats de biens neufs et d'occasion pour la revente »;

- les dépenses imputées au compte des dépenses de location et de location à bail; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Location et location à bail »;

- les dépenses imputées au compte des dépenses pour l'achat de services d'entretien et de réparation; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 14, « Achats de services d'entretien et de réparation, et services de conciergerie et de nettoyage ».

\$ CAN

3301

3302

Dépenses pour achats de services

Veillez inclure :

- les dépenses liées aux services achetés à l'extérieur de cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les services produits à l'interne par cette unité commerciale;
- les services, pour cette unité commerciale, provenant de l'externe, c.-à-d. achetés à votre siège social ou à des unités de services d'appoint aux entreprises. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 25, « Frais de gestion versés au siège social et aux unités de services d'appoint aux entreprises ».

	\$ CAN
	4070
11. Transport et entreposage de biens	
12. Téléphone et autres services de télécommunications Inclure : <ul style="list-style-type: none"> • les services de téléphone, de télécopieur, de téléphone cellulaire et de téléavertisseur utilisés pour la transmission de la voix, de données ou d'images; • les frais d'accès à Internet; • les achats de services de transmission par câble et par satellite d'émissions de télévision, de radio et de programmes musicaux. 	4101
13. Location et location à bail Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
14. Achats de services d'entretien et de réparation, et services de conciergerie et de nettoyage Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre.	4175
15. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location du personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence ou frais de services de recherche de personnel)	3080
16. Services professionnels et commerciaux (p. ex. frais juridiques, frais de comptabilité, frais liés aux services d'architecture et d'ingénierie, honoraires de consultation et frais liés aux autres services professionnels et commerciaux)	4225
17. Services financiers (p. ex. frais bancaires, commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit) Exclure les frais d'intérêts; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Frais d'intérêts ».	4325
	4350
18. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4365
19. Services de publicité	4366
20. Frais de voyage Inclure les frais de transport de passagers, ainsi que les frais d'hébergement et de repas et les autres allocations de voyage.	4410
21. Impôts fonciers, taxes d'affaires, licences et permis Inclure : <ul style="list-style-type: none"> • les impôts fonciers (sauf ceux imputés au compte des dépenses de location et de location à bail); • les droits de cession immobilière; • les droits d'immatriculation des véhicules; • l'impôt sur les lotissements; • l'impôt provincial sur le capital; • les droits de douane à l'importation (sauf ceux qui sont inclus dans la valeur des biens achetés pour la revente). 	4466
22. Honoraires (commissions) des agents et courtiers de gros et de détail	

Amortissement

	\$ CAN
23. Total de l'amortissement Inclure l'amortissement de l'actif et des obligations locatives de cette unité commerciale, p. ex. véhicules, bâtiments et matériel.	4520

Autres dépenses

	\$ CAN
24. Redevances de franchisage	4441
25. Frais de gestion versés au siège social et aux unités de services d'appoint aux entreprises	4555
26. Dépenses pour créances irrécouvrables	4467
27. Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. les contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation et les dons) Exclure les frais d'intérêts; veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Frais d'intérêts ».	4569
Veuillez énumérer les postes principaux :	
4561	
4562	
4563	

Total des dépenses

	\$ CAN
28. Total des dépenses d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 3, 4, 8 et 9 à 27 ci-dessus)	4598
29. Frais d'intérêts (c.-à-d. les frais d'intérêts sur les obligations locatives et tous les autres frais d'intérêts comme les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
30. Dépenses totales (somme des montants déclarés aux questions 28 et 29 ci-dessus)	4698

E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Les données sur la répartition des revenus par catégorie de clients serviront à améliorer les renseignements sur les origines de la demande de biens et de services. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question particulièrement pour la vente au détail, et vos estimations les plus précises sont acceptables. Nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens d'améliorer cette question.

Veillez indiquer la répartition approximative en pourcentage du « Total des revenus d'exploitation », (déclaré à la **Section B - Revenus**, à la question 9, « Total des revenus d'exploitation »), selon la catégorie de clients auxquels vous avez fait la livraison de biens ou de services.

Clients au Canada

1. Particuliers et ménages

8100

2. Entreprises privées

8170

(p. ex. commerces de détail, commerces de gros, fabricants, entrepreneurs en construction, agriculteurs aux fins d'activités agricoles, intermédiaires financiers, y compris les banques, les sociétés de fiducie et les sociétés financières d'État)

8120

3. Institutions publiques (p. ex. hôpitaux, écoles, universités)

8130

4. Administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et municipales

8115

5. Tous les autres clients au Canada

Veillez préciser : 8172

8173

8174

8140

6. Clients à l'extérieur du Canada

Total

100%

Nom de la **personne** qui a rempli la section traitant de la **catégorie de clients** (s'il diffère du nom inscrit à la page 1)

8190

Prénom

Nom de famille

Numéro de téléphone 8192
(et indicatif régional)

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu durant la présente période de déclaration des faits qui pourraient avoir causé une variation importante des valeurs déclarées pour votre unité commerciale?

- 9929 Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 2.
 Non → Dans la négative, veuillez passer à la Section G - Commentaires.

2. Veuillez cocher la ou les cases rendant le mieux compte de cette situation.

- | | |
|---|---|
| 9930 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus longue | 9931 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus courte |
| 9932 <input type="radio"/> Accroissement des affaires | 9933 <input type="radio"/> Baisse des affaires |
| 9934 <input type="radio"/> Plus d'heures supplémentaires | 9935 <input type="radio"/> Moins d'heures supplémentaires |
| 9936 <input type="radio"/> Opérations de change | 9937 <input type="radio"/> Fusion ou acquisition |
| 9938 <input type="radio"/> Mises à pied | 9939 <input type="radio"/> Accroissement de l'embauche |
| 9940 <input type="radio"/> Arrêt temporaire des activités | 9941 <input type="radio"/> Arrêt permanent des activités |
| 9942 <input type="radio"/> Grève | 9943 <input type="radio"/> Variation météorologique |
| 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s) | 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits |
| 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties) | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9948 <input type="radio"/> Changements de la réglementation de la branche d'activité | 9949 <input type="radio"/> Changements de la fiscalité |
| | 9952 <input type="radio"/> Sinistre |

3. 9950 Autre (veuillez préciser) :

G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire? heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou d'autres sujets d'intérêt général :

- contenu du questionnaire
- nouvelles questions d'intérêt pour votre branche d'activité
- langage du questionnaire
- utilisation de la terminologie propre au domaine
- compréhension des questions (p. ex. à l'aide des définitions, des exemples d'inclusion et d'exclusion, des feuilles de codes, des directives, des guides de réponse)
- ordre et enchaînement des questions
- date de réception du questionnaire et temps donné pour y répondre
- autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants
- possibilité de déclaration électronique
- progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés

9920

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666

ou

nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999.



Merci de votre collaboration.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Visitez aussi notre site Web à www.statcan.ca.